

# 外国送金依頼書兼告知書お客さま控 (COPY FOR APPLICANT)

ご依頼人(告知者)名およびご捺印(またはご署名) (NAME OF APPLICANT (DECLARER) & SEAL)

貴行所定の外国送金取引規定(個人情報の第三者提供に関する条項5-(2)を含む)により下記送金の取組を依頼します。  
内国税の適正な課税の確保を図るための国外送金等に係る調査の提出等に関する法律第3条に定める告知を行います。

第11回エメックス会議日本委員会  
委員長 築谷 尚嗣

※弊行にお口座をお持ちのお客さまはお届けのお名前をご記入ください。

ご依頼人 (APPLICANT) ※アルファベット大文字・ブロック体でご記入ください。[50]

英文名 Japan Committee of EMECS II  
Chairman, Naotsugu Tsukidani  
英文住所 EAST BUILDING 5F 1-5-2 WAKINOHAMA-  
KAIGANDORI CHUO-KU, KOBE, HYOGO  
651-0073 JAPAN  
電話番号 (PHONE NO.) ※日中可能なご連絡先 078-252-0234  
ご依頼人整理番号 (REF NO.)

お受取人取引銀行 (A/C WITH BANK) ※アルファベット大文字・ブロック体でご記入ください。[57]

銀行コード、支店番号 (ABA NO. BICコード (SWIFT ADDRESS)、SORTコード、TRANSIT NO.等)

VTBRRUM2NWR  
銀行名・支店名 (BANK AND BRANCH NAME)  
JSC VTB BANK, OPERU BRANCH

英文住所 (ADDRESS)・都市名・州名

30 lit. A, B. Morskaya str.  
190000 St. Petersburg Russia  
国名 (COUNTRY)

経由銀行名・支店名 (BIC・SWIFT等)

(INTERMEDIARY BANK)  
※ご指定がある場合のみ

お受取人 (PAYEE) ※アルファベット大文字・ブロック体でご記入ください。[59]

お受取人口座番号・IBAN (A/C NO. TO BE CREDITED)

40501840039000000003

※欧州・中東向け送金などIBANが求められる場合にはご記入ください。IBANがない場合は送金資金が返却されることがあります。

英文名 (PAYEE'S NAME)

RSHU  
英文住所 (PAYEE'S ADDRESS)・都市名・州名  
98 Malookhtinsky str.  
195196 St. Petersburg Russia  
国名 (COUNTRY)  
電話番号 (PHONE NO.) +7 812 372 5092

お受取人宛連絡事項 (MESSAGE TO THE PAYEE, IF ANY) ※50文字以内を目安にご記入ください。[70]

Kuroda, Kazumi, registration fee of  
EMECS-SC 2016

送金目的等 (PURPOSE OF REMITTANCE ETC.) ※英語でご記入ください

☐ 輸入 ☐ 仲介貿易取引 (PAYMENT FOR IMPORT GOODS/INTERMEDIARY TRADE)

商品の品目 (MERCHANDISE)	原産地 (PLACE OF ORIGIN)
最終目的地 (FINAL DESTINATION) ※仲介貿易の場合	船積地域 (PLACE OF SHIPMENT)

☒ 上記以外 (OTHERS)

Conference participation fee 国際収支項目番号 [ ]  
支払等報告書 ☐ 提出 ☒ 提出不要  
☒ 「外国為替及び外国貿易法」における北朝鮮ならびにイラン関連取引に該当しません。許可等の日付・番号  
☒ 「米国OFAC規制」の対象取引に該当しません。

送金種類 (TYPE OF REMITTANCE)

☒ 電信送金  
・海外向け外貨建送金 (14:00)  
・国内他行向け外貨建送金 (11:00)  
・海外・国内他行向け円建送金 (12:30)  
・三井住友銀行国内本支店向け (12:30)  
☐ 送金小切手 (13:30)

取組希望日 (DATE)

2016. 6. 13

お受取人宛支払方法

☒ 口座振込 (ADVISE & CREDIT)  
☐ [ ]

送金外貨金額 (CURRENCY & AMOUNT) ※送金通貨記号もご記入ください。

USD 396 -

円貨相当金額 (YEN EQUIVALENT)

送金通貨 (CURRENCY)

(手数料: 含む / 含まず)

※円貨相当額送金の場合、送金通貨を右欄にご記入ください。

関係銀行手数料 (PAYING BANK CHARGES) [71A]

お受取人負担とします (PAYING BANK CHARGES ARE FOR A/C OF PAYEE)

☒ ご依頼人負担: (PAYING BANK CHARGES ARE FOR A/C OF APPLICANT)

※ご依頼人負担とする場合は ☐ 欄にX印をご記入ください。後日に被仕向銀行から請求された場合には、手数料欄の口座から引き落としとします。またご依頼人負担とした場合であっても、被仕向銀行の基準でお受取人に手数料が請求されることがあります。

送金資金お支払方法 (PAYMENT INSTRUCTION) ※複数選択可

適用相場 (EXCHANGE RATE) 内訳通貨・金額 (AMOUNT)

☒ 円貨支払 (PAY BY YEN)

☒ 当日相場 (SPOT)

☐ 予約相場 (CONTRACT)

予約番号	予約金額	予約番号	予約金額

☐ 外貨払 (FOREIGN CURRENCY)

☐ 同一通貨 ☐ 他通貨払 (クロス)

お引落し口座 (DEBIT ACCOUNT)

貴行における当方名義の下記口座から、送金資金及び諸手数料を引き落とししてください。後日、被仕向銀行より請求される依頼人負担の手数料についても、当方名義の下記口座から引き落とししてください。

送金資金 (SETTLEMENT FOR TRANSFER FUND)

円貨	<input type="checkbox"/> 当座 <input checked="" type="checkbox"/> 普通	3,052,779
	<input type="checkbox"/> その他 [ ]	
外貨	<input type="checkbox"/> 外貨普通 <input type="checkbox"/> 外貨当座	
	<input type="checkbox"/> その他 [ ]	
	預金通貨 [ ]	※送金通貨と異なる場合

諸手数料 (PAYMENT FOR BANK CHARGES)

円貨	<input type="checkbox"/> 当座 <input checked="" type="checkbox"/> 普通	3,052,779
	<input type="checkbox"/> その他 [ ]	

弊行宛ご連絡事項 (MESSAGE TO US (SMBC))

いつも三井住友銀行をご利用いただき、  
誠にありがとうございます。

株式会社 三井住友銀行  
(SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION)

RECEIVED

16.6.13

SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION  
KOBE MAIN OFFICE